



M

• **Lesbia Mag**

**Gay Pride
2009 à Paris**



Interview

**Lady Elles,
un duo d'enfer**

Dimanche 27 septembre

**Fête Lesbia
à l'espace ABC**

Cineffable

Le festival 2009

Portrait

Annemarie Schwarzenbach
ou la difficulté d'être

M 06140 - 293 - F - 4,00 €

21^e festival international du film lesbien et féministe de Paris

Quand les lesbiennes se font du cinéma

du 29 octobre au 2 novembre 2009

Au programme : 60 films provenant d'une vingtaine de pays et tous sous-titrés (y compris les films francophones à destination des sourdes et malentendantes), dont 6 longs métrages de fiction inédits en France, des débats et rencontres, une exposition internationale de projets artistiques *in situ*, conçus spécialement pour s'intégrer aux espaces du festival, une soirée dansante au Bus Palladium le samedi 31 octobre, des stands de créations et initiatives lesbiennes et l'ambiance inoubliable de la cafétéria, entièrement gérée par l'équipe au profit du festival. À l'heure du bouclage de ce numéro, la commission programmation hésite encore, pour le film d'ouverture, entre deux longs métrages qui seront l'un comme l'autre en bonne place dans la grille des projections. Lorsque vous lirez ces lignes, vous pourrez connaître la réponse en visitant le site www.cineffable.fr, et nous reviendrons plus longuement sur les films le mois prochain. Une certitude déjà : les spectatrices présentes au Trianon le 29 octobre auront le privilège

d'assister au concert de Mélissa Laveaux en ouverture du festival. Cette Canadienne, d'origine haïtienne, vous séduira avec ses compositions à la guitare, entre blues et world music, et l'univers intime qu'elle exprime dans les trois langues de sa vie, alternant fluidité rythmique de l'anglais, syncope nonchalante du créole et sophistication harmonique du français. Depuis son premier album autoproduit sorti en France fin 2008, Mélissa Laveaux tourne beaucoup. L'équipe de Cineffable est heureuse de l'accueillir lors de la soirée initiale et la remercie pour la création graphique qu'elle a proposée pour l'affiche du 21^e festival, retenue sans hésitation lors du concours d'affiches, sans interférence avec le choix de la commission concert. Le festival *Quand les lesbiennes se font du cinéma* s'affirme, année après année, comme un événement global unique en Europe. Depuis 20 ans, il propose un état des lieux de la culture lesbienne et féministe, qui permet d'offrir, du fait de la non mixité, une véritable pluralité de regards et de points de vue sur les questions de l'homosexualité féminine et la condition des femmes à travers le monde et au regard de l'actualité.

Informations pratiques

Les espaces du festival : Le Trianon, 80 bd de Rochechouart, 75018 Paris et auditorium de la Halle Saint-Pierre, 2 rue Ronsard, 75018 Paris (attention, les entrées ne sont vendues qu'au Trianon).

Horaires : jeudi 29 octobre à partir de 17h (séance à 19h) ; du vendredi 30 octobre au lundi 2 novembre, à partir de 12h (projections à partir de 12h30)

Accès : Métro Anvers

La fête du festival : samedi 31 octobre, à partir de 23h, au Bus Palladium, 6 rue Pierre Fontaine, 75009 Paris (Métro Pigalle). Les adhésions et tickets d'accès aux séances seront disponibles à partir du 29 octobre à 17h aux caisses du festival au Trianon. Un système de préventes est mis en place

du 1^{er} septembre au 20 octobre pour faciliter l'accès aux spectatrices et fluidifier l'organisation, soit par correspondance (formulaire page suivante) soit directement à la librairie Violette and Co, 102 rue de Charonne, 75011 Paris (Métro Charonne).

Contact et informations :

Cineffable, 37 avenue Pasteur, 93100 Montreuil - fax / répondeur : 01 48 70 77 11 - web :



www.cineffable.fr - courriel :
contact@cineffable.fr

Avantages des préventes

Commander à l'avance permet de réduire le temps d'attente aux caisses : la fiche d'adhésion est déjà remplie et les tickets et cartes ont été préparés. Il ne reste qu'à les retirer au guichet «préventes» du Trianon à partir du 29 octobre à 17h et les jours suivants à partir de 12h (prévoir une pièce d'identité). Pour l'équipe d'organisation aussi, c'est bien plus facile à gérer sur place. Pour la deuxième année, des forfaits exclusifs sont proposés en prévente à tarif préférentiel et ne seront plus disponibles après le 20 octobre. Si vous n'êtes jamais venue et que vous voulez vous faire une première idée, le forfait découverte est pour vous : vous assisterez à LA séance phare : concert de Mélissa Laveaux et

film choisi pour l'ouverture (l'hésitation de la commission programmation donne une idée de l'attention portée à cette séance). Les tickets sont vendus à l'unité et par carnet de 6. Le PASS nominatif (avec photo) donne accès à toutes les séances (y compris soirée d'ouverture) pour 45 euros, c'est-à-dire moins que le prix de deux carnets de 6 tickets. Pour toute commande, il est impératif de prendre une adhésion par personne, qui permet l'existence du festival et d'en réserver l'accès aux femmes. Un tarif réduit est proposé pour l'adhésion (étudiantes, chômeuses, RMIstes) sur présentation d'un justificatif en cours de validité (joindre une photocopie). Merci de ne PAS envoyer votre commande par lettre recommandée. Le retrait à la poste nécessite le déplacement d'une personne habilitée, ce qui retarde la réception. Pour recevoir un

accusé de réception portant le numéro d'enregistrement de votre commande, joindre une enveloppe timbrée à votre envoi ou donner une adresse e-mail LISIBLE. Les tickets et cartes d'adhésion ne sont pas expédiés par la poste. Les chèques seront encaissés le lendemain du retrait de votre commande. Depuis l'étranger : paiement en espèces lors du retrait.

Clôture des préventes le 20 octobre 2009

Les commandes, accompagnées du règlement par chèque à l'ordre de Cineffable, doivent être adressées à : Cineffable / préventes
25 rue Etienne Dolet
75020 Paris

Nota : le fichier des adhérentes, déclaré à la CNIL selon la réglementation, est à l'usage unique de Cineffable. Il est confidentiel et ne peut être ni prêté ni vendu.

Formulaire à découper ou photocopier – également téléchargeable sur www.cineffable.fr

MERCI DE COMPLETER EN LETTRES CAPITALES

1 fiche par adhérente SVP - la carte d'adhésion présentée à chaque entrée de salle est personnelle et obligatoire pour chaque festivalière

Nom / Prénom :

Adresse :

Tél. : e-mail :

Précisez votre ancienne adresse si vous avez déménagé en 2009 :

Recevez-vous le Clap Info ? ☐ oui ☐ non

Souhaitez-vous être bénévole ? ☐ oui ☐ non

Si oui, pouvons-nous vous contacter par téléphone ? Tél :

JE COMMANDE :

Carte(s) d'adhésion de soutien	10 euros x	=
Carte(s) d'adhésion plein tarif	8 euros x	=
Carte(s) d'adhésion tarif réduit (joindre copie du justificatif)	2 euros x	=
Soirée d'ouverture du jeudi 29 octobre (inclus dans le PASS)	8 euros x	=
PASS nominatif (joindre 1 photo d'identité)	45 euros x	=
Carnet(s) de 6 tickets	25 euros x	=
Ticket(s) à l'unité	5 euros x	=
Forfaits (uniquement en prévente)		
Formule Festival (adhésion + PASS, joindre 1 photo)	50 euros x	=
Formule Découverte (adhésion + soirée d'ouverture du 29 octobre)	13 euros x	=
Fête du samedi 31 octobre (tarif unique en prévente)	15 euros x	=

Total

Date et signature :

partie réservée à l'équipe préventes

Chèque tiré sur :
N° d'enregistrement :

Date d'envoi AR :